

LE MAGAZINE DE MA VILLE

LES CAHIERS DE BISCHHEIM

N° 232 // Octobre - Novembre 2023



SAPIN VERT PARI RÉUSSI

PORTES OUVERTES

SAMEDI 30 SEPTEMBRE & DIMANCHE 1^{ER} OCTOBRE

VIE MUNICIPALE

Collecte des biodéchets
en 2024

VIVRE LA VILLE

Rentrée
scolaire

VIVRE LA VILLE

De l'art et
de la couleur

Être sociétaire au Crédit Mutuel, c'est faire entendre sa voix.

Chaque sociétaire peut participer
à l'Assemblée générale de sa Caisse.

Il détient un droit de vote selon le principe
coopératif **"un homme, une voix"**
qui lui permet d'élire ses représentants
et de prendre part aux décisions.

Découvrez tous les moyens
de voter auprès de votre Caisse.

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 8,3 millions de clients-sociétaires.

Crédit Mutuel

Bischheim

62 route de Bischwiller - 67800 Bischheim

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel - RCS Strasbourg B 598 505 354. Ref. : 82-35-82. Crédit photo : Getty Images.



VITARAAA!

L'HYBRIDE VITARA, ÇA NE SE RACONTE PAS, ÇA SE VIT



GAMME HYBRIDE À PARTIR DE

21 990 € ⁽¹⁾

(1) voir conditions en concession et sur suzuki.fr - Pour les trajets courts, privilégiez la marche ou le vélo

Prestige Autos

LA CONCESSION FAMILIALE À TAILLE HUMAINE

www.prestige-autos.com

67 route de Brumath 67460 Souffelweyersheim

03 88 99 36 10



velhop Créateur
de mobilités

#levelhop!

Nouveaux
vélos Cargo
Réservation
à partir du
23 août



Scannez,
découvrez, louez sur :
velhop.strasbourg.eu



Strasbourg.eu
la métropole

4 Rétrospective

VIE MUNICIPALE

7 Taxe foncière : les raisons de la hausse

GRAND FORMAT

12 Le Sapin vert c'est ouvert !

CADRE DE VIE

14 Collecte biodéchets en 2024

15 Temps fort développement durable

VIVRE LA VILLE

17 Seniors

18 Rentrée scolaire

22 Activités jeunesse

20 L'été à la Ballastière

23 Fresques : De l'art et de la couleur

26 Gala Cheminots Roller

27 Tribunes

28 Agenda

34 Carnets

ÉDITO

J'espère que vous avez pu profiter de l'été pour vous ressourcer et aborder cette rentrée avec sérénité et énergie.

Que cette nouvelle période qui débute soit remplie de découvertes, d'apprentissages et de belles rencontres pour tous les élèves. Bonne rentrée à tous !

Offrir un accueil de qualité aux enfants est l'une de nos priorités. L'école Lucie Aubrac poursuit sa transformation. Après l'ouverture de l'école maternelle au mois de mai, le nouveau restaurant scolaire reçoit maintenant les élèves. Les travaux de réhabilitation de l'école élémentaire se dérouleront jusqu'à la rentrée 2024.

Ce mois de septembre est aussi marqué par l'ouverture du Sapin vert, bâtiment emblématique de Bischheim, totalement métamorphosé. Nous avons repensé ce lieu pour qu'il devienne une maison citoyenne et culturelle accessible et ouverte à tous les bischheimois.

J'espère vous retrouver nombreux lors des portes ouvertes le samedi 30 septembre et le dimanche 1^{er} octobre. Ce week-end d'inauguration sera festif. Vous pourrez profiter des animations et découvrir la programmation de ce nouvel espace de vie de proximité ; c'est dans cet esprit que nous l'avons conçu. Il vous appartient de l'investir et de proposer vous aussi des activités. Nous sommes ouverts à toute initiative citoyenne. L'équipe du Sapin vert vous accueillera et étudiera toute demande en ce sens.

Le mois de septembre est aussi l'occasion de planifier les loisirs des mois à venir. Je vous encourage à consulter notre programmation culturelle et événementielle. Je vous invite également à aller à la rencontre de nos nombreuses associations. Elles sont très actives sur notre ville et ont à cœur d'offrir un large panel d'activités.

Nos ambitions sont intactes pour Bischheim et elles continuent à guider notre action au service de tous.

Jean-Louis HOERLÉ

Maire de Bischheim

Vice-président de la Collectivité européenne d'Alsace



RÉTROSPECTIVE



Autour du livre

École St-Laurent • Bernadette Gillot et Nicole Fullenwarth, élues en charge de l'éducation, ont fait le tour des écoles primaires pour féliciter les 241 élèves de CM2 avant leur entrée au collège. Elles leur ont remis un sac-à-dos offert par la ville afin de marquer la fin de leur scolarité dans les écoles de la ville.

Quartier d'été

Plaine de jeux • Du 18 au 21 juillet, l'équipe de la Cour des Boecklin a posé ses valises au Guirbaden pour proposer des activités en plein air. Au programme : contes, jeux ou bricolage comme lors de cet atelier collage "mon humeur en BD" qui a réuni petits et grands.



Un dimanche animé

Centre-ville • Il y avait foule dans les rues du centre-ville où les chineurs, à l'affût des bonnes affaires, étaient au rendez-vous du traditionnel vide-grenier. La culture faisait sa rentrée avec des portes ouvertes à l'EMMD, des ateliers créatifs et des jeux à la Cour des Boecklin avant de terminer cette belle journée d'animations au Parc Wodli avec le DJ Vladimir Spoutnik sur la piste de danse du kiosque pendant que les plus jeunes se défoulaient sur la structure gonflable.



Le temps des vacances

Bowling, accro-branche, voile, cinéma, paddle, water-polo, séjour nature... l'été a été riche en découvertes et en activités pour les jeunes de la ville qui ont profité des nombreuses animations proposées par le service jeunesse. Ils ont aussi partagé de belles soirées dans les espaces rencontre de la ville autour d'un barbecue ou de jeux de société.

RÉTROSPECTIVE



DIM
10
SEPT

Découvrir des activités

Parc des Sports • Le forum « Ça bouge à Bischheim » a permis aux habitants de découvrir toutes les activités proposées dans la ville par les associations et les services municipaux au cours d'une journée riche en démonstrations et initiations à de multiples disciplines sportives ou culturelles. Ce forum fut aussi l'occasion pour Nathalie Francis, adjointe au Maire, et Marie-Pierre Chich, conseillère déléguée, de récompenser les 180 sportifs méritants de la saison 2022/2023 mais aussi des entraîneurs, arbitres ou bénévoles de club au parcours exceptionnel.

IMPÔTS LOCAUX

Taxe foncière : pourquoi cette hausse ?

Si vous êtes propriétaire d'un bien immobilier, vous avez certainement reçu un courrier vous demandant de régler votre taxe foncière. Cette année, elle a, pour chaque propriétaire, augmenté à minima de 7,1%, même si la ville de Bischheim et l'Eurométropole de Strasbourg n'ont pas augmenté leurs taux d'imposition. Explications.

QU'EST CE QUE LA TAXE FONCIÈRE ?

La taxe foncière est un impôt annuel qui est perçu par les collectivités locales et concerne les propriétaires de biens immobiliers. Le mode de calcul de l'impôt associe valeur cadastrale et taux votés par les collectivités territoriales.

La valeur locative cadastrale correspond à un loyer annuel théorique que le propriétaire pourrait tirer du bien s'il était loué. Ce loyer est ensuite actualisé et revalorisé chaque année.

La taxe foncière est établie pour l'année entière dans la commune où est situé le bien imposable et d'après la situation au 1^{er} janvier de l'année d'imposition.

Ainsi, si vous êtes propriétaire au 1^{er} janvier, vous êtes redevable de la taxe foncière pour l'année entière, même si vous vendez le bien au cours de l'année.

POUR QUELLES RAISONS LE MONTANT DE LA TAXE FONCIÈRE PEUT VARIER D'UNE ANNÉE À L'AUTRE ?

Le montant peut évoluer à la hausse comme à la baisse en fonction de différents facteurs pris en compte dans son calcul :

- La revalorisation annuelle des bases d'imposition. Depuis 2018, la valeur locative cadastrale est revalorisée chaque année de manière automatique en fonction de l'inflation,
- Les taux d'imposition de taxe foncière votés chaque année par les collectivités : la ville et l'Eurométropole de Strasbourg pour un Bischheimois,
- Les travaux d'agrandissement, l'ajout d'éléments taxables sur la propriété (piscine, terrasse, abris de jardin etc.) ou au contraire la réduction de la surface du bien concerné,



- Une taxation d'office suite à l'absence ou à un défaut de déclaration d'un agrandissement par exemple.

POURQUOI LA TAXE FONCIÈRE A AUGMENTÉ EN 2023 ?

En 2022, la hausse des valeurs locatives avait été de 3,4%. Pour 2023, l'inflation annuelle calculée à partir de l'indice des prix à la consommation harmonisé de l'Insee a atteint 7,1% en novembre 2022. La base d'imposition de la taxe foncière augmente donc, à minima, de ce montant pour chaque propriétaire en France.

Sauf cas particulier, (travaux d'agrandissement ou autres), la hausse de la taxe foncière à Bischheim est due à cette revalorisation des bases d'imposition de 7,1% car la ville et l'Eurométropole de Strasbourg n'ont pas augmenté leurs taux d'imposition.

BON À SAVOIR

Un taux stable depuis 12 ans

Le conseil municipal n'a pas voté d'augmentation de ses taux depuis 2011.

À quoi sert la taxe foncière ?

Elle sert principalement à financer les services publics locaux, tels des équipements comme les parcs, les écoles, les terrains de sport... pour la ville de Bischheim. Pour l'Eurométropole de Strasbourg, elle sera utilisée pour financer les transports publics, la voirie ou encore la gestion des déchets par exemple.

Le Sapin vert : c'est ouvert !

Après deux années de travaux, le bâtiment du Sapin vert termine sa métamorphose. Pour découvrir cette maison citoyenne et culturelle, la ville organise des « portes ouvertes » les 30 septembre et 1^{er} octobre et vous invite à venir profiter des animations. Illustration, exposition, street-art, concert, projection de film, cours de cuisine, spectacle vivant, jeux de société et jeux vidéo seront au menu de ce week-end d'inauguration : de quoi vous donner un avant-goût de la programmation du Sapin vert !

Portes ouvertes

Samedi 30 septembre de 10h à 22h

Dimanche 1^{er} octobre de 10h à 18h

AU JARDIN

- Oeuvre de Missy (festival Colors),
- Réalisation en direct d'une fresque (en partenariat avec l'école MJM Graphic Design et l'Électricité de Strasbourg)
- Spectacle Poésie du futur et musique du cosmos (duo Bohème 3000)

AU SALON

- Exposition Métamorphose(s) du photographe Martin Itty

SUR LA TERRASSE DU 1^{ER} ÉTAGE

- Démonstration de Sjoelbak (billard hollandais)

LES RENDEZ-VOUS DU WEEK-END

SAMEDI

- **10h-12h** : Atelier d'illustration avec Amélie Bancourt – Entrée libre sur inscription
- **14h-16h** : Tournoi de jeux vidéo Mario Kart
- **17h-19h** : Rencontre et visite commentée de l'exposition photographique Métamorphose(s) par Martin Itty
- **20h-22h** : Concert de Grand March (rock acoustique)

DIMANCHE

- **10h-12h** : Projection du film d'animation Le garçon et le monde
- **16h-18h** : Cours de cuisine animé par Raphaël Calot, chef cuisinier du Bisch'trot



À l'intérieur comme à l'extérieur du Sapin vert, les employés des entreprises du chantier s'activent pour finaliser les travaux et permettre à la ville de vous accueillir nombreux lors du week-end d'inauguration.

Maison citoyenne et culturelle

Construit au 19^e siècle, le Sapin vert est un bâtiment emblématique, chargé d'histoire. Cette ancienne auberge, devenu un dancing puis un magasin de chaussures a été entièrement réhabilitée par la ville pour devenir la maison citoyenne et culturelle de Bischheim. Un espace de vie attractif pour tous les habitants, vecteur de lien social.

Des pièces pour tous

LE SALON ▶

Situé au rez-de-chaussée, le salon est composé de 3 espaces : une salle d'exposition, un espace de travail avec wifi et un troisième aménagé pour consulter et lire la presse avec près de 70 titres adulte et jeunesse.



Dans le Salon, véritable lieu de rencontre et de vie du Sapin vert, c'est l'heure des derniers aménagements pour que chacun s'y sente bien, comme à la maison.



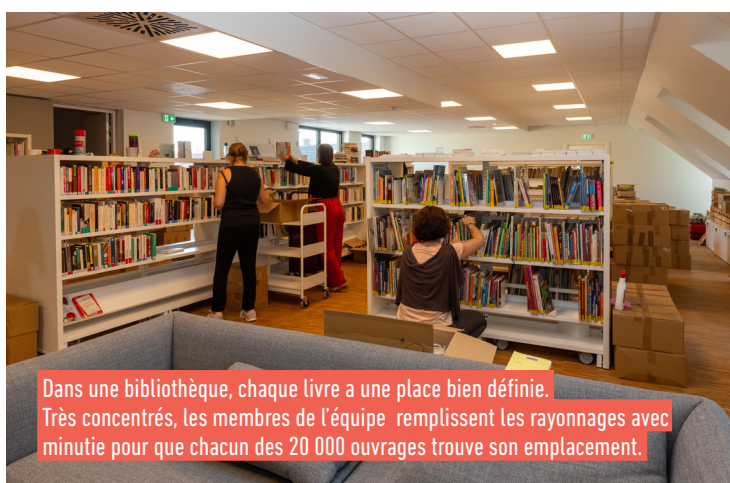
À l'Étage, tout a été prévu pour y organiser de multiples activités : vidéo-projecteur, écran géant, piano de cuisine... sans oublier un magnifique parquet sur lequel les danseurs pourront évoluer avec bonheur.

◀ L'ÉTAGE

Espace polyvalent de 200 m², l'étage accueille des projections de film, des concerts acoustiques, des conférences/débats, des tournois de jeux vidéo, des soirées jeux/quizz, des thés dansants, des rencontres littéraires ou encore des temps dédiés aux tout-petits.

LA BIBLIOTHÈQUE ▶

Avec une collection de près de 20 000 documents, la bibliothèque, membre du Réseau Pass'relle, saura satisfaire la curiosité des adultes (romans, BD, documentaires) et des plus jeunes (albums, premières lectures, documentaires, mangas, ...).



Dans une bibliothèque, chaque livre a une place bien définie. Très concentrés, les membres de l'équipe remplissent les rayonnages avec minutie pour que chacun des 20 000 ouvrages trouve son emplacement.

LE JARDIN

Ce grand espace de verdure sera accessible au public en fonction des animations et activités proposées par le Sapin vert. Les plantations se feront à l'automne et au printemps et offriront un nouveau poumon vert en cœur de ville.

INFOS PRATIQUES



4, avenue de Périgueux
Tél. : 03 88 81 49 47
sapinvert@ville-bischheim.fr
www.sapinvert.bischheim.alsace



HORAIRES

Mardi : 16h-19h
Mercredi : 10h-17h
Jeudi : 16h-19h
Vendredi : 10h-13h
Samedi : 10h-13h
14h-17h

Accueil de classe
jeudi matin

Le Sapin vert : un état d'esprit

Entretien avec Martine Fleith, adjointe au maire en charge de la culture, et Emmanuel Abela, adjoint au maire en charge de la citoyenneté et de la communication.

À QUELQUES JOURS DE L'INAUGURATION DU SAPIN VERT, QUEL EST VOTRE SENTIMENT ?

Martine Fleith : Nous nous réjouissons des perspectives qu'ouvre ce nouvel équipement à Bischheim aussi bien d'un point de vue culturel que citoyen. Quand nous avons commencé à travailler sur la création d'un tiers-lieu de ce type nous mesurions le chemin à parcourir : avec cette inauguration, le plaisir est là, l'excitation aussi, mais nous situons les enjeux à venir, à savoir, le faire vivre pour et avec les habitants.

Emmanuel Abela : Oui, cette inauguration ne constitue pas un aboutissement, même si les choses ont pris forme – et belle forme – avec la fin des travaux. L'équipement est là avec ses espaces, il nous faut lui donner sa destination

véritables : la maison citoyenne et culturelle de Bischheim.

QUELLE EST VOTRE INTENTION DANS LE CHOIX DE CETTE « MAISON » ?

MF : C'est tout simplement d'inciter à y entrer : c'est pourquoi nous avons choisi de nommer les espaces du Sapin vert comme les pièces d'une maison, le salon, l'étage, la bibliothèque, la terrasse, etc. Les habitants de la ville doivent s'y sentir chez eux. Ils peuvent prendre un café au Bisch'trot, consulter la presse, emprunter un livre, participer à un atelier ou assister à une rencontre.

EA : Le Sapin vert est la maison des Bischheimois. Ils sont conviés à s'y rendre régulièrement, mais ils sont également invités à nous faire des propositions pour se l'approprier

Pari réussi



« Je suis extrêmement fier et heureux de l'ouverture prochaine du Sapin vert, le projet phare de cette mandature.

Après l'achat de ce bâtiment en juillet 2012, nous avons pris le temps de mener différentes études avant de faire le choix de créer une maison citoyenne et culturelle. Un projet co-construit avec les habitants pour offrir à tous un espace de vie, de rencontre et de partage au cœur de la ville.

complètement. Ils s'étaient déjà exprimés lors des soirées de préfiguration du lieu. Une fois qu'ils auront découvert les espaces finalisés, d'autres idées leur seront suggérées de manière plus concrète. Ils pourront se projeter – une lecture, un atelier couture, un atelier cuisine, une rencontre, etc. – et nous manifester leurs envies.

QUELLES SONT VOS ATTENTES EN TANT QU'ÉLUS ?

MF : Nous espérons que les Bischheimois se reconnaîtront dans ce bel espace et se l'approprieront comme ce lieu complémentaire entre la maison et le travail : un autre chez eux où ils pourront se retrouver, partager, échanger.

EA : Nous espérons aussi qu'ils se surprendront eux-mêmes avec les possibilités qui s'offrent à eux. Les premières propositions sont en train de remonter spontanément, et elles sont très encourageantes pour la suite.

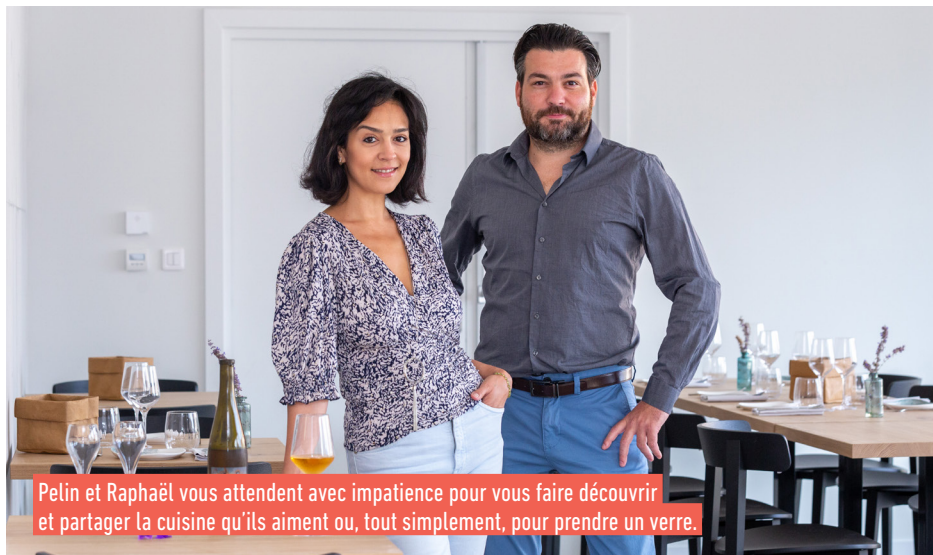
MF : Tel qu'il a été pensé, le Sapin vert n'est pas seulement un lieu, c'est plus un état d'esprit : il crée une dynamique à l'échelle de la ville tout entière. Comme le slogan le dit : « Le Sapin vert, c'est ouvert », venez-y.



À quelques jours de l'ouverture du Sapin vert, Martine Fleith et Emmanuel Abela s'enthousiasment à l'idée d'accueillir les habitants dans cette maison où ils pourront se rencontrer, échanger, partager.

Le Bisch'trot

L'ouverture du Sapin vert est aussi synonyme de création d'un nouveau restaurant à Bischheim : le Bisch'trot. Situé au rez-de-chaussée du bâtiment avec une terrasse ouverte sur le futur jardin, il vous propose une cuisine de saison, à base de produits frais et locaux. Plus qu'un restaurant, il se veut un lieu de rencontre et de culture.



Pelin et Raphaël vous attendent avec impatience pour vous faire découvrir et partager la cuisine qu'ils aiment ou, tout simplement, pour prendre un verre.

Réuni par la passion de la cuisine et la gourmandise, le couple bischheimois, Raphaël Calot et Pelin Iscan, rêvaient depuis longtemps d'ouvrir un restaurant à son image, où culture et cuisine se mélangent pour s'enrichir, dans l'assiette comme dans la salle.

Fort d'une expérience de 20 années dans la restauration gastronomique et traditionnelle, dont 8 en tant que consultant et formateur, Raphaël Calot sera au piano pour vous offrir « une cuisine traditionnelle française et alsacienne que je réinterprète avec des saveurs venues d'ailleurs. Je proposerai une cuisine de saison avec des produits locaux et bio, si possible, dans un esprit bistrannique moderne où l'on peut déguster un repas complet comme simplement une planchette à composer avec mezze, tapenade, houmous, par exemple. Le plus novateur pour

Bischheim, sera notre brunch du dimanche à l'assiette, avec du salé, du sucré et un grand choix en boissons. L'idée étant de proposer un moment convivial à partager en famille dans un cadre agréable et chaleureux » confie le chef cuisinier.

UN LIEU GOURMAND ET CULTUREL

Pour l'accueil et l'ambiance conviviale, c'est Pelin qui sera aux commandes. Cette ancienne enseignante dans une école d'art et aussi une férue de culture. « J'aime le théâtre, que je pratique, et la musique. Je serai chargée, en plus du service, d'organiser des événements.

Nous commencerons avec une soirée animée mensuelle le vendredi : concert intimiste, jeux...

L'événementiel sera aussi gustatif en fonction du calendrier : vin chaud et gourmandises à Noël, soirée fondue en hiver ou asperges au printemps, par exemple. Les idées ne manquent pas pour faire du Bisch'trot un lieu à la fois gourmand et accueillant » précise Pelin qui se réjouit de cette nouvelle aventure.

Le Bisch'trot dispose d'une salle de 30 couverts à l'intérieur et 70 avec la terrasse. Du lundi au samedi, il vous propose des petits-déjeuners (dès 8h30), déjeuners et dîners avec une offre « salon de thé » l'après-midi pour déguster des pâtisseries maison. Vous avez également la possibilité de commander des plats à emporter. Le dimanche, deux services de brunch, de 11h à 13h et de 13h à 15h. À découvrir !

EN SAVOIR ☺

Le Bisch'trot

1, rue de la Tuilerie

Tél. : 03 90 46 68 96

www.bischtrot.fr

Ouvert du mardi au samedi de 8h30 à 22h. Le lundi de 8h30 à 18h et le dimanche de 11h à 16h.



POURQUOI LE « BISCH'TROT » ?

Pelin et Raphaël rêvaient d'ouvrir un bistrot. Contraction de « Bischheim » et « Bistrot », le nom s'est facilement imposé pour ces bischheimois qui ont choisi de s'installer dans une ville qu'ils apprécient.

PROGRAMME ÉVÉNEMENTIEL

Concerts dinatoires acoustiques

Vendredi 29 septembre et vendredi 27 octobre à partir de 20h

Chanteur et guitariste canadien, Just William a conquis son public avec ses reprises pop, rock et folk, allant du Mod Rock des sixties à la musique d'aujourd'hui.

Vendredis 20 octobre et 8 décembre à partir de 20h

Chanteuse et violoniste, Joceline compose ses propres chansons dans un style indie/pop/alternative.

Vendredi 24 novembre à partir de 20h

Auteur compositeur strasbourgeois, Sébastien Moullier propose un répertoire allant de la variété française à la pop rock anglophone. Il revisite des standards et partage également des chansons de son premier EP : La trêve de l'inférieur.

Programme du Sapin vert d'octobre à décembre

EXPOSITION PHOTO

MÉTAMORPHOSE(S)

JUSQU'AU VENDREDI 22 DÉCEMBRE



Un parcours narratif entre urbex et images d'archives permettant au visiteur de retracer l'histoire de ce lieu emblématique de Bischheim. Martin Itty pose son œil artistique sur un chantier visant à redonner vie au Sapin vert. D'abord auberge, puis dancing et magasin de chaussures, la métamorphose ne concerne pas uniquement l'enveloppe du bâtiment ; elle repense l'identité de la structure où la somme des usages lui confère un rôle de Maison citoyenne et culturelle, vectrice de socialisation entre les publics.

Entrée libre - Tout public

SENSIBILISATION

JOURNÉE DÉVELOPPEMENT DURABLE

SAMEDI 7 OCTOBRE

9h-12h : Atelier fabrication de savon

Adultes - Entrée libre sur inscription

14h-17h : Stands d'acteurs du développement durable et de l'économie sociale et solidaire animation de l'association CADR67 (marquage vélo, formation sécurité, lectures et jeux)

Tout public - Entrée libre

JEUX

HISTOIRES DE JOUER

MERCREDI 11 OCTOBRE - 14H-16H



Viens passer un moment ludique avec des copains ! Présentation de jeux de société et lecture d'albums coups de cœur.

7-9 ans - Entrée libre sur inscription

CONTE

LE MONDE DES DOUDOUS

SAMEDI 14 OCTOBRE - 10H-11H

SAMEDI 16 DÉCEMBRE - 10H-11H

Ouvrir un livre, effleurer la couverture, toucher les images ... pas besoin de savoir lire pour imaginer, rêver, s'émerveiller !

0-12 mois - Entrée libre sur inscription

CONTE

CHUT ! ON RACONTE...

MERCREDI 18 OCTOBRE - 17H-18H

MERCREDI 15 NOVEMBRE - 17H-18H

Partons avec les tout-petits à la découverte d'histoires, de chansons et de comptines.

1-3 ans - Entrée libre sur inscription

QUIZZ

QUIZZ DU SAPIN VERT

JEUDI 19 OCTOBRE - 19H30

JEUDI 16 NOVEMBRE - 19H30

JEUDI 14 DÉCEMBRE - 19H30

Par équipes de 6 personnes maximum avec de super lots à gagner pour les 3 meilleures équipes !

Tout public - Entrée libre sur inscription

DANSE

THÉ DANSANT

SAMEDI 21 OCTOBRE - 14H-18H



Retrouver le légendaire Dany Show pour une après-midi dansante.

Tout public - Entrée libre sur inscription

HUMOUR

L'ALSACE A UN INCROYABLE TALENT !

MARDI 24 OCTOBRE - 19H30

MARDI 21 NOVEMBRE - 19H30

Stand-up, magie, chanson, Laurent Arnoult vous fait découvrir les talents locaux et peut-être les futures stars de demain !

Tout public - 12 €

SPECTACLE

115 (THÉÂTRE)

VENDREDI 27 OCTOBRE - 18H30

L'histoire d'un homme, Paul, journaliste, décortiquant avec un humour décalé l'actualité et les informations devant le public de sa future émission.

Tout public - Entrée libre

JOURNÉE NIPPONE

ONE BISCHÉ



SAMEDI 28 OCTOBRE

10h-11h : Prends ton billet pour le Japon pour y découvrir ses traditions et sa culture à travers des histoires merveilleuses... puis crée ta propre Kokeshi
5-7 ans - Entrée libre sur inscription

14h-17h : Manga Bisché - Atelier d'illustration manga avec Blérimga

Tout public - Entrée libre sur inscription

17h-19h : Technique de cuisine : rouler les makis !

Tout public - Entrée libre

19h30 : Projection du film « Le Tombeau des lucioles »

Tout public - Entrée libre

CONFÉRENCE

L'ALZHEIMER... PARLONS-EN !



JEUDI 2 NOVEMBRE - 19H30

En accompagnant son mari atteint d'Alzheimer, Colette Roumanoff a su développer un « autre regard » sur cette maladie si déroutante pour le malade comme pour ses proches. Elle partage aujourd'hui son expérience pour éviter les conflits, et surtout dédramatiser !

Conférence suivie d'une dédicace en partenariat avec la librairie Lignes de fuite.

Tout public - Entrée libre

JEUX

ET SI ON JOUAIT ?

SAMEDI 4 NOVEMBRE - 10H-12H



Retrouvons-nous en famille pour une matinée ludique, 100 % jeux !

Tout public familial - Entrée libre

ILLUSTRATION

**ATELIER
SCHILIK ON CARNET****MERCREDI 8 NOVEMBRE - 10H-12H**

Une rencontre avec un illustrateur de Schilick on Carnet 2023 (Salon de l'illustration et du Livre Jeunesse de Schiltigheim) pour découvrir et apprendre à maîtriser des techniques de dessin.

8 ans et + - Entrée libre sur inscription

CINÉMA - SOIRÉE V / H / S

BREAKFAST CLUB**MARDI 14 NOVEMBRE - 19H30****GREMLINS 1 & 2****MARDI 12 DÉCEMBRE - 19H30**

Le concept ? La projection du film précédée d'une présentation remplie d'anecdotes d'une trentaine de minutes en mode snacking.

Tout public - Entrée libre

CONTES

CONTES DÉTOURNÉS**MERCREDI 15 NOVEMBRE - 10H-12H**

Et si le petit chaperon rouge était devenu vert ? ... Viens découvrir l'univers des contes détournés autour d'un atelier lecture animée et illustrations.

7-10 ans - Entrée libre sur inscription

BD

**À L'INTÉRIEUR DE LA
CHAMBRE NOIRE****SAMEDI 18 NOVEMBRE - 14H-17H**

Présentation du fonds BD Chambre noire, suivi d'un atelier d'illustration animé par Jean-François Cellier.

Adultes - Entrée libre sur inscription

TRANSFRONTALIER

**MALEN, RATEN
UND SPIELEN****MERCREDI 22 NOVEMBRE - 14H30-16H**

Après-midi créative de dessins, de devinettes et de jeux en allemand.

6-8 ans - Entrée libre sur inscription

CONTES

LES P'TITES Z'OREILLES**SAMEDI 25 NOVEMBRE - 10H-11H****MERCREDI 6 DÉCEMBRE - 10H-11H**

Les p'tites Z'oreilles sont invitées à venir se faire raconter des histoires le temps d'une pause lecture... Voici le temps des chocolats chauds autour du feu où l'on attend patiemment la venue de papa Noël. Pour tous les enfants sages, venez partager vos souhaits de Noël autour de belles histoires !

3-5 ans - Entrée libre sur inscription

CONFÉRENCE

**LA RÉSILIENCE...
PARLONS-EN !****SAMEDI 25 NOVEMBRE - 14H-17H**

Avec Marie Bosch, autrice de la BD L'Imposture. Du jour au lendemain, Marie, maman d'une petite-fille de 3 mois, découvre que son mari est un menteur pathologique qui l'a entièrement ruinée et criblée de dettes... Comment se relever de douze années de mensonge quand on n'a même plus un chez soi pour pleurer ?

Rencontre suivie d'une dédicace en partenariat avec la librairie Lignes de Fuite.

Tout public - Entrée libre

LITTÉRATURE

UN CAFÉ, UNE NOUVEAUTÉ**MERCREDI 29 NOVEMBRE - 16H-18H**

À la recherche de votre prochaine lecture ? Rendez-vous à la bibliothèque pour découvrir les dernières nouveautés dans une ambiance conviviale, autour d'un café !

Tout public adulte - Entrée libre

ILLUSTRATION / CONFÉRENCE

DER SCHREI / LE CRI**SAMEDI 2 DÉCEMBRE**

10h-12h : Atelier d'illustration animé par Patrice Seiler – Découpez du carton, des bouts de dessins, de vieux livres ou d'anciens atlas, dessinez, puis pliez... vous obtiendrez un diorama racontant le grand voyage du Loup à travers les Océans !

8-10 ans - Entrée libre sur inscription

14h-17h : Présentation de la maison d'édition de livres bilingues Kidikunst, suivie d'une rencontre-dédicace avec l'auteur-illustrateur Patrice Seiler

Tout public - Entrée libre

ATELIER D'ÉCRITURE

AU-DELÀ DES MOTS**SAMEDI 7 DÉCEMBRE 10H-12H**

Se détendre, se surprendre, se découvrir... grâce au processus d'écriture ! Atelier d'écriture animé par Céline Righi, autrice, chanteuse et parolière,oureuse des livres et des mots.

Adultes et ados dès 12 ans - Entrée libre sur inscription

LITTÉRATURE

BIBLIOTHÈQUE VIVANTE**SAMEDI 9 DÉCEMBRE - 14H-17H**

La bibliothèque vivante vous invite à « emprunter » pendant 10 minutes un auteur pour un moment de dialogue en tête à tête. Poser des questions, s'exprimer, réagir et partager. Un rendez-vous étonnant ouvert à tous les curieux !

Rencontres avec :

- Céline Lapertot pour *Les chemins d'exil* et de lumière et ses 5 autres romans aux thématiques fortes.
- Céline Righi pour *Berline*, un beau portrait d'homme plein de poésie.
- Stéphane Schmucker pour *L'ombre du funambule*, un thriller à la construction ingénieuse.

En partenariat avec la librairie Lignes de Fuite

Adultes et ados dès 12 ans - Entrée libre sur inscription

SPECTACLE

PRÉPARONS NOËL !**MERCREDI 13 DÉCEMBRE - 16H-17H**

Contes et musiques de Noël... mais pas que ! Ce moment joyeux aux portes de l'hiver sera complété par des lectures proposées par l'équipe du Sapin vert.

Tout public - Entrée libre

CONTES

**LES LUMIÈRES DE
BISCHHEIM****SAMEDI 16 DÉCEMBRE - 16H-17H**

Organisées par la ville et l'association PasSages, les Lumières de Bischheim ont pour objectif de renforcer les liens entre habitants par des actions de partage et d'échanges inter-culturel.

Tout public - Entrée libre**Un événement
vous plaît ?**

Inscrivez-vous :

- > Par téléphone : 03 88 81 49 47
- > Par internet : sapinvert.bischheim.alsace
- > Sur place

Collecte des déchets alimentaires en 2024

La mise en place de la collecte des déchets alimentaires à Bischheim se fera par étapes début 2024. Des bornes d'apport volontaires seront installées dans la ville et chaque foyer sera équipé de contenants (petite poubelle et sacs) et d'un mode d'emploi pour trier ses déchets alimentaires avant de les déposer dans une borne.

Depuis 2022, les habitants de l'Eurométropole de Strasbourg sont progressivement équipés pour trier leurs déchets alimentaires. Après le déploiement de la collecte dans les communes de moins de 10 000 habitants et dans un certain nombre de quartiers strasbourgeois, les villes de la première couronne sont désormais concernées. À Bischheim, la mise en place se fera par étapes en 2024.

UNE EXPOSITION POUR S'INFORMER

L'exposition vous permettra de tout savoir sur ce nouveau type de collecte (type de déchets collectés, pourquoi, plan des bornes d'apport volontaire...). Elle sera visible à partir du 4 octobre et deux permanences seront organisées les samedis 7

(14h à 17h) et 14 (10h à 12h) octobre pour vous permettre d'échanger avec des agents de l'Eurométropole et de poser toutes les questions sur cette collecte des déchets alimentaires.

Horaires d'ouverture du Sapin vert : mardi 16h-19h, mercredi 10h-17h, jeudi 16h-19h, vendredi 10h-13h, samedi 10h-13h et 14h-17h.

DISTRIBUTION DE CONTENANTS

Une distribution sera effectuée dans chaque foyer. Vous recevrez un bioseau (petite poubelle de 10 l adaptée aux déchets alimentaires), une cinquantaine de sacs en papier kraft, un mode d'emploi, un mémo tri, et la carte des emplacements des bornes dans la commune. Les dates des distributions à domicile vous seront précisées par courrier.



49 BORNES D'APPORT VOLONTAIRE

Dans un premier temps, 49 bornes d'apport volontaire seront installées à Bischheim. Leur nombre pourra augmenter en fonction des besoins. Elles seront mises en service en même temps que la distribution des bioseaux.

Ces bornes, adaptées à la collecte des déchets alimentaires, sont discrètes et n'occupent que 1m² au sol pour une hauteur de 1m30.

Une fois vos déchets alimentaires collectés dans votre sac en papier kraft, vous pourrez le déposer, bien fermé, dans la borne la plus proche de chez vous. La collecte se fera deux fois par semaine. Les bornes et les bacs qu'elles abritent seront rincés à chaque collecte.

BON À SAVOIR

Et si je composte ?

Pas question d'abandonner le compostage qui permet de valoriser chez vous certains déchets en un compost utile pour vos plantes. Vous pourrez utiliser votre bioseau pour les déchets alimentaires que vous ne compostez pas, comme les os, les arêtes, les gros noyaux ou encore les peaux d'agrumes.

Transformer nos déchets alimentaires en ressources

La réglementation française oblige la collecte séparée des déchets alimentaires à tous les ménages à partir du 1^{er} janvier 2024. De plus, dans le cadre du Plan Climat, l'Eurométropole de Strasbourg s'est fixée comme objectif de diminuer la quantité de déchets dans la poubelle bleue de moitié en 2030 par rapport à 2010.

Actuellement, près d'un tiers des déchets du bac bleu sont des déchets alimentaires. Ils représentent environ 71 kg par habitant et par an. Ils sont essentiellement constitués d'eau et peuvent être valorisés plutôt que brûlés. Biogaz, électricité verte, compost, digestat sont autant de valorisations possibles. Le retour au sol du compost et du digestat permet d'enrichir nos sols et constitue une vraie alternative aux engrais chimiques.

Temps fort de l'automne

La ville organise son deuxième temps fort de l'année dédié au développement durable avec des actions autour de la réduction des déchets et du vélo.

ACTION CITOYENNE: NETTOYAGE DE LA BALLASTIÈRE



Samedi 23 septembre de 9h à 12h

RDV buvette de la Ballastière

Comme chaque année, les habitants de tout âge sont invités à venir ramasser les déchets autour du plan d'eau, en marchant ou en éco-jogging. Sacs poubelles et gants fournis, prêt de pinces (adultes et enfants).

L'objectif de cet événement convivial est de sensibiliser le public à la protection de l'environnement et de lutter contre la prolifération des déchets dans ce site naturel à préserver.

Afin de pouvoir organiser au mieux cet événement, une **inscription préalable est nécessaire** à l'adresse : dev-durable@ville-bischheim.fr ou au 03 88 20 83 60.

ATELIER BRICOLAGE ENFANTS

Avec l'association Creative Vintage



Mercredi 4 octobre de 14h à 17h

Local ICF – 13 rue d'Alsace

Fabrication de balles de jonglage avec l'association Creative Vintage.

Gratuit sur inscription au 03 88 20 83 60 ou dev-durable@ville-bischheim.fr places limitées.

ATELIER CUISINE PARENTS-ENFANTS

Avec Zéro l'association Déchet Strasbourg



Lundi 23 octobre de 14h à 17h

*Espace de rencontre du Guirbaden
14 rue du Guirbaden*

Confection d'un goûter zéro déchet et dégustation. Conseils, trucs et astuces pour éviter le gaspillage alimentaire et réduire ses déchets.

Gratuit sur inscription au 03 88 20 83 60 ou dev-durable@ville-bischheim.fr places limitées

Journée du développement durable

Samedi 7 octobre de 9h à 17h - Sapin vert (4, av. de Périgueux)

Animations autour de la réduction des déchets et du vélo.

Pour tous, entrée libre. Possibilité de restauration sur place.

De 9h à 12h : atelier fabrication de savons par SINE Bussière. Gratuit, sur inscription sapinvert@villebischheim.fr ou 03 88 81 49 47, places limitées.

De 14h à 17h : Stands d'acteurs de la réduction des déchets et animations vélo par l'association CADR67 (marquage vélo, formation sécurité, vélo smoothie). Jeux en bois pour adultes et enfants.

- formations sécurité à vélo (14 h 30, 15 h 30 et 16 h 30). En 30 minutes, venez revoir ou apprendre les fondamentaux sur la sécurité des déplacements à vélo. Placement

sur la chaussée, sens giratoire, éléments obligatoires pour circuler en sécurité...

La présentation sera suivie d'un temps d'échanges ou vous pourrez poser vos questions.

- Marquage vélo, vélo smoothie
- Conseils sur la mobilité décarbonée par l'Agence du Climat

De 14h à 17h : stands proposant des ateliers et des échanges autour de la réduction des déchets.

Atelier de fabrication de cosmétiques par Un demain Vert, jeux en bois avec Rigol'Jeux, jeux et lots à gagner avec l'Eurométropole de Strasbourg, l'association Face Alsace et Emmaüs Mundo.



Un projet d'agriculture urbaine avec Emmaüs Mundo

En 2024, le site de la floriculture sera réaménagé pour devenir un espace d'agriculture urbaine géré par Emmaüs Mundo.

La floriculture, située près du cimetière, est restée en activité jusqu'en 2019. Elle a permis la production des plantes pour le fleurissement de la commune pendant de nombreuses années. La ville de Bischheim a manifesté l'envie de valoriser ce site et d'y développer un projet d'agriculture urbaine : un projet d'envergure qui présente de nombreux avantages avec de réels impacts positifs sur l'environnement.

Dans le cadre d'un Appel à Manifestation d'Intérêt, la structure d'insertion Emmaüs Mundo a pleinement répondu à l'ensemble des critères et orientations fixés. Le site de la floriculture sera donc réaménagé dans le cadre d'un projet co-construit entre



Les anciennes serres municipales seront reconverties sous la houlette des jardiniers de Emmaüs Mundo.

Emmaüs Mundo et la ville, en intégrant d'autres acteurs du territoire (associations, habitants...).

L'association prévoit plusieurs types d'activités : production de légumes, de plants d'aromatiques et de fleurs tout en s'engageant à mettre en place des pratiques respectueuses de l'environnement, sans utiliser

de produits phytosanitaires, à favoriser la biodiversité et à faire de ce site un outil de sensibilisation au développement durable pour tous les publics.

Nadia Mohib Mischler, adjointe au Maire en charge du développement durable se réjouit que les trois objectifs que la ville s'était fixée soient réunis : « Il s'agira d'un

projet à fort volet social et solidaire à destination de tous les Bischheimois, d'une production agricole avec des pratiques respectueuses de l'environnement et un projet viable économiquement sur le long terme favorisant la création d'emplois d'insertion et d'emplois locaux. »

Les travaux débuteront en 2024.

CITOYENNETÉ

Bischheimois engagés

Le groupe des « Bischheimois engagés » réunit des habitants ayant répondu à l'appel de la ville pour réfléchir, échanger et travailler ensemble à l'amélioration de notre cadre de vie.

Ce groupe de dialogue est ouvert à tous et se rencontre une fois par mois.

N'hésitez pas les Bischheimois engagés !

Il suffit de vous inscrire par :

- mail : bischheimois-engages@ville-bischheim.fr
- ou Tél. : 03 88 20 83 52

Dates des prochaines rencontres 2023

Les mercredis à 18h30 :

4 octobre au Cheval Blanc (2, avenue de Périgueux)

8 novembre et **6 décembre** au Sapin vert (4, avenue de Périgueux)



Fête de Noël des aînés

La traditionnelle fête de Noël des aînés aura lieu les samedi 9 et dimanche 10 décembre.

Courant octobre, les personnes âgées de 74 ans et plus recevront dans leur boîte aux lettres un courrier d'invitation de la part de Monsieur le Maire avec un coupon réponse à retourner.

Si vous avez 74 ans et plus, et si le 7 novembre, et seulement à partir de cette date, vous n'avez pas reçu le courrier, vous pourrez contacter la Direction générale des services jusqu'au 15 novembre 2023.

Par téléphone : 03 88 20 83 52

Par mail :

direction-generale@ville-bischheim.fr



Une fête de Noël très attendue par les aînés.

RÉSIDENCE CHARLES HUCK

Apprivoiser les outils numériques

La résidence Charles Huck vous propose divers animations et ateliers pour partager des moments conviviaux. Sport, bien-être, activités artistiques et manuelles, les activités sont nombreuses et variées et ouvertes à tous les seniors de la ville.



Freepik

Une nouvelle activité vient s'ajouter à la rentrée pour vous aider à apprivoiser l'outil numérique en découvrant les diverses fonctionnalités de vos appareils et gagner en autonomie.

Tablette et smartphone

Les mardis de 9h à 11h
à partir 3 octobre

Résidence Charles Huck
40a, rue Nationale

EN SAVOIR +

Pour tout renseignement sur le programme complet et inscription :
Patricia Elbassil au 07 85 25 27 58 ou par mail p.elbassil@ville-bischheim.fr

Le rendez-vous des aidants

Un espace d'écoute et de conseil, pour les personnes qui soutiennent un proche et qui souhaitent être accompagnées, informer sur les dispositifs. La plateforme d'accompagnement et de répit "les madeleines" et le CCAS de la ville de Bischheim vous propose un rendez-vous mensuel sur un thème. Ce rendez-vous est animé par une psychologue et la responsable "autonomie" du CCAS Patricia Elbassil.

De 14h30 à 16h

Mardi 10 octobre

« Émotions, réactions, difficile de tout gérer »

Mardi 14 novembre

« Aide à domicile, infirmière, kiné... comment trouver un équilibre ? »

Lundi 12 décembre

« Compréhension et soutien de la famille et de l'entourage proche : quelles possibilités ? »

Où ? résidence Charles Huck 40a, rue Nationale

EN SAVOIR +

Renseignements au 09 77 78 19 90
Mail : pfr.residenceduparc@gmail.com

Rentrée scolaire 2023/2024

Les 1763 élèves des écoles de Bischheim ont repris le chemin de l'école le 4 septembre. La principale nouveauté de cette rentrée, c'est l'ouverture du restaurant scolaire de l'école Lucie Aubrac.



Le restaurant scolaire de Lucie Aubrac est ouvert. Une salle de restauration a été aménagée spécialement pour les élèves de maternelle et une seconde, avec un self-service, pour les élèves de primaire.

La ville investit pour offrir des locaux confortables et adéquats pour favoriser l'apprentissage des élèves. Parallèlement, elle soutient et participe au financement d'activités éducatives dans de nombreux domaines comme la culture, le sport ou le développement durable. En voici deux exemples : des ateliers pédagogiques pour

tout connaître de la vie des abeilles et des séances à la piscine pour apprendre à nager.

ATELIERS PÉDAGOGIQUES : LA VIE DES ABEILLES

Dans le verger pédagogique, créé par la ville rue Ampère pour les élèves des écoles, Lorenzo Altese a installé une ruche et anime, depuis

deux ans, des ateliers. Ce passionné des abeilles, devenu apiculteur, a débuté ses ateliers de sensibilisation auprès des plus jeunes en 2015 à Bischheim dans le cadre des nouvelles activités périscolaires. Une collaboration qui s'est intensifiée et poursuivie l'année suivante avec l'installation d'un apiscopie dans la salle de sciences de l'école At Home, le premier du genre dans une école de l'Eurométropole. Depuis, Lorenzo Altese a multiplié ses interventions dans toutes les écoles du territoire et quitté son ancien métier de postier en 2018 pour partager, chaque jour, sa passion avec les enfants. « Aujourd'hui, j'anime 3 ateliers par jour dans des écoles de l'EMS où j'ai accompagné l'installation de 14 apiscopes. Si l'on ajoute les animations grand public, notamment en été, cela représente 200 à 250 ateliers de sensibilisation par an. J'aime transmettre ma

passion, raconter la vie des abeilles aux enfants (de la grande section de maternelle au CM2) mais surtout sensibiliser les plus jeunes à l'importance et au rôle des insectes pollinisateurs » confie Lorenzo qui accueillera de nouvelles classes cette année au verger pédagogique pour leur présenter ses 35 000 abeilles.



Tous équipés de leur vareuse, les enfants découvrent un monde merveilleux avec Lorenzo Altese.

L. Altese

La rentrée en chiffres

.....

1763 élèves (**1813** en 2022-2023)

1132 élèves en élémentaires

631 élèves en maternelle

Restauration scolaire : **634** élèves

Périscolaire : **265** élèves le matin et **466** le soir



Jacques Gsell accompagne tous les élèves des écoles primaires de la ville lors des séances de natation.

SAVOIR NAGER : UNE PRIORITÉ NATIONALE

L'apprentissage de la natation à l'école est une priorité de l'éducation nationale. Quand les infrastructures existent, la volonté politique des collectivités est primordiale pour l'accompagner et le développer. La ville de Bischheim est engagée depuis 1995 pour favoriser les séances de natation dans les écoles primaires. Nouveauté cette année : des élèves de grande section maternelle iront également à la piscine.

« Lutter pour éviter les noyades des enfants en bas âge avec l'objectif que tous les élèves arrivent en 6^e en ayant acquis le savoir nager, c'est-à-dire l'autonomie, telle est la finalité de l'activité natation mise en place dans les écoles, devenue activité prioritaire de l'éducation nationale depuis 2017 » confie Bernard Weber, conseiller pédagogique en EPS à l'inspection académique dans le nord de l'Eurométropole.

Une activité qui nécessite des infrastructures.

L'Eurométropole est bien équipée dans ce domaine (eu égard à d'autres territoires). Elle met à disposition des créneaux pour les écoles et chaque ville accompagne, à sa façon, l'activité natation. En principe, chaque enfant doit pouvoir bénéficier de deux cycles de natation, de préférence consécutifs, entre le CP et le CE2. Des cycles de 7 semaines avec 2 séances de natation par semaine.

Avec un éducateur sportif de la ville

Depuis 1995, la ville de Bischheim (comme deux autres communes de l'Eurométropole) a mis à disposition des quatre écoles primaires, un éducateur sportif, chargé d'accompagner les enseignants et leur classe à toutes les séances de natation. « Cela permet de former des petits groupes en fonction des différents niveaux. En CP, on a des enfants qui ne sont jamais aller à la piscine et d'autres qui savent déjà nager. Or, tous les élèves sont censés pouvoir nager dans un grand bassin en 6^e où ils ont un

nouveau cycle de natation. Il est donc très utile d'avoir un encadrant supplémentaire aux côtés de l'enseignant et du maître-nageur » explique Jacques Gsell, responsable des sports de la ville.

« C'est un choix politique et un engagement conséquent pour la ville. Dès le début de ce dispositif, nous avons recruté un agent pour accompagner toutes les séances et nous finançons le transport des élèves à la piscine de Schiltigheim » précise Bernadette Gillot, adjointe au Maire en charge de l'éducation.

Depuis 3 ans, dans les écoles situées en réseau d'éducation prioritaire, les élèves de CM2 peuvent bénéficier de séances supplémentaires. C'est le cas à Bischheim pour des élèves de Prunelliers et Lucie Aubrac. Au total, une 30^e de classes des écoles primaires de Bischheim effectuent chaque année un cycle natation, accompagnée par Jacques Gsell.

NOUVEAUTÉ 2023 : DES SÉANCES EN GRANDE SECTION DE MATERNELLE

Le dispositif du savoir nager dans l'EMS évolue cette année, suite à l'aménagement à la piscine de HautePierre d'un bassin spécifique adaptés aux tout-petits.

« L'EMS a proposé des créneaux pour mettre en place des séances de piscine aux enfants de grande section de maternelle des écoles situées en REP. C'est un dispositif expérimental et des enfants des Prunelliers vont en bénéficier » se réjouit Bernard Weber. « En effet, nous avons décidé d'accepter cette proposition de l'inspection académique et nous financerons le transport à HautePierre. Plus l'enfant apprend tôt et plus il a des chances de savoir nager. C'est un nouvel effort financier pour la ville mais il se justifie pleinement » conclut l'adjointe au Maire en charge de l'éducation.

Un nouveau directeur



École élémentaire République

Joseph Pollet remplace Annick Girard à la direction de l'école République qui compte 414 élèves, soit 16 classes et un dispositif Ulis.

Directeur à l'école du Centre à Hoenheim l'année dernière, Joseph Pollet se réjouit de venir à Bischheim. « J'avais envie de changer car j'aime bien connaître de nouvelles problématiques, relever de nouveaux défis. C'est une grande école, mixte socialement, et qui met en œuvre beaucoup de projets. Il y a une vraie dynamique dans l'équipe enseignante. Cette année, je serai déchargé d'enseignement, ce qui me permettra de me consacrer totalement à la direction ».

Pour des vacances enrichissantes

Découvrir, apprendre, bricoler, s'amuser... Les accueils de loisirs de la ville offrent plus qu'un mode de garde le mercredi ou lors des vacances. Ils permettent aux enfants de s'épanouir et de profiter de nombreuses activités thématiques sur les animaux, les aventuriers ou autres comme en témoignent ce retour en images des vacances estivales.



Séance acrobatie au Parc de Sainte-Croix



On s'amuse à Didiland



Séance cuisine pour préparer le goûter



Drôle de rencontre à la forêt d'aventure à Drachenbron avec les maternels



Découverte de la nature à la maison de l'eau et de la rivière



Partager un jeu de société à l'ombre.

Répondre aux attentes

Depuis le mois de septembre et pour répondre aux attentes et aux besoins des familles, la ville a décidé d'augmenter la capacité d'accueil dans ses accueils de loisirs le mercredi.

Ainsi, l'accueil de loisirs At Home, qui accueille des enfants de 3 à 11 ans est ouvert cette année les mercredis. Par ailleurs, le nombre de places dans les accueils maternels (3-5 ans) et élémentaire (6-11 ans) St Laurent a augmenté.

Si vous êtes intéressé et que vous n'avez pas encore inscrit votre enfant les mercredis, vous pouvez contacter les responsables de structure :

- ALSH maternel St Laurent : Lianna Barraud au 03 88 33 60 76 et 06 42 81 78 86
- ALSH élémentaire St Laurent : Marilyn Schwarzenberger au 03 88 62 06 89 et 06 47 73 73 17
- ALSH At Home : Amandine Collas au 03 88 81 49 85 et 06 70 75 40 82

À noter : les ALSH sont complets pour les 3-5 ans les mercredis.

Pour des vacances enrichissantes du 23 octobre au 3 novembre

Vous pouvez inscrire vos enfants en vous adressant aux différentes structures, en fonction des places disponibles.

À NOTER : les accueils de loisirs seront fermés pendant les vacances de Noël.

EN SAVOIR

Pour tout renseignement complémentaire :
Céline RIAHI au 06 71 77 45 90
ou c.riahi@ville-bischheim.fr

Pass'sport : une aide pour pratiquer un sport

Le Pass'Sport est une allocation de rentrée sportive de 50 euros par enfant/jeune adulte pour financer tout ou partie de son inscription dans un club sportif volontaire et lui permettre de participer aux activités qu'elle organise au titre de la saison 2023-2024.



QUI EST CONCERNÉ ?

Cette aide de l'État est destinée aux bénéficiaires nés entre :

- Le 16 septembre 2005 et le 31 décembre 2017 bénéficiant de l'allocation de rentrée scolaire (ARS) 6 à 17 ans révolus.
- Le 1er juin 2003 et le 31 décembre 2017 bénéficiant de l'allocation d'éducation de l'enfant handicapé (AEEH) 6 à 19 ans révolus.
- Le 16 septembre 1992 et le 31 décembre 2007 bénéficiant de l'allocation aux adultes handicapés (AAH) 16 à 30 ans
- Les étudiants âgés au plus de 28 ans révolus qui justifient être bénéficiaires d'une bourse sur critères sociaux de l'enseignement supérieur pour l'année universitaire 2023-2024.

OÙ L'UTILISER ?

Le Pass'Sport peut être utilisé auprès des structures éligibles suivantes :

- Les associations et structures affiliées aux fédérations sportives agréées par le ministère des Sports et des Jeux Olympiques et Paralympiques.
- Les associations agréées JEP ou Sport et les structures du loisir sportif marchand (par exemple une salle de fitness, une salle d'escalade, un club de foot 5 ou une patinoire, etc.).

EN SAVOIR +

www.pass.sports.gouv.fr

ATOUT VOIR

Des bons plans culturels pour les 11-25 ans

La carte Atout Voir permet aux jeunes de 11 à 25 ans, non étudiants, habitants ou scolarisés dans l'Eurométropole de Strasbourg de bénéficier de tarifs préférentiels pour leurs activités culturelles.

Au total, 46 structures sont partenaires de cette carte annuelle d'une valeur de 7 €. Elle permet de bénéficier de tarifs préférentiels : places de cinéma à 5 € sur tous les films du dimanche 19h au vendredi 19h, gratuité de l'ensemble des Musées de la Ville de Strasbourg et places de spectacle dans divers lieux et festivals à 6 €, et notamment à la Salle du Cercle.

La souscription de la carte Atout voir est possible en ligne sur le site de la billetterie du 5^e Lieu .

Elle est notamment disponible au 5^e Lieu à Strasbourg et à Schiltigheim Culture.

Pour se la procurer, il suffit d'apporter une photo d'identité, une pièce d'identité et un certificat de scolarité (ou un contrat de travail et une attestation de domicile en fonction de la situation).

EN SAVOIR +

La liste de l'ensemble des lieux partenaires du dispositif est disponible sur www.strasbourg.eu/carte-atout-voir

Strasbourg.eu
eurométropole

LA CULTURE À LA CARTE!

CARTE 11-25 ANS*
ATOUT VOIR

CINÉ - 5€
CONCERTS - 6€
SPECTACLES - 6€
MUSÉES - GRATUIT

23

DISPOSITIF 2023-2024
DE L'EUROMÉTROPOLE DE STRASBOURG

CULTURE 5
STRASBOURG.EU/ATOUTVOIR

JEUNESSE

Animations

Les animateurs jeunesse vous proposent de nombreux rendez-vous chaque semaine.
Des animations et activités gratuites et ouvertes à tous.

LES LUNDIS



Futsal : de 18h à 20h pour les 11-14 ans et de 20h à 22h pour les 15 ans et plus.
Avec Bader et Ziman.
Au gymnase Le Ried



Tennis de table en famille : de 18h à 20h. Avec Hakim
Au Parc des Sports

LES MERCREDIS

Espaces jeunesse : venez partager des activités proposées par Augusto à l'espace jeunesse du quartier Ouest (13 rue d'Alsace) de 14h à 18h. Et à l'espace rencontre du Guirbaden (14, rue du Guirbaden) de 14h à 18h avec Bader.



Handi and Run : Hakim vous attend chaque mercredi Place de la République pour partager un running avec des personnes en situation de handicap.
De 18h30 à 20h (16 ans et plus)

LES JEUDIS

Espaces jeunesse : rendez-vous avec Bader à l'espace rencontre du Guirbaden (14, rue du Guirbaden) de 17h à 20h.

LES VENDREDIS



Badminton avec Hakim de 18h à 19h pour les 10-12 ans et de 19h à 20h pour 13-17 ans.
Au Parc des Sports

EN SAVOIR ⊕

Service Sport-Jeunesse-Vie associative
Tél. : 03 88 18 01 51

Activités hebdomadaires au CSC quartiers Est

(14 rue Guirbaden)

LUNDI

9h à 12h : atelier couture avec l'association Redecome
14h à 16h : cours de français langue étrangère (FLE)/ Français langues d'insertion (FLI)

MARDI

14h à 16h : café des habitants

MERCREDI

14h à 18h : animations familles

JEUDI

14h à 16h : cours de FLE/FLI avec Kinga

VENDREDI

9h à 11h : Petit-déjeuner des habitants

14h à 16h : cours de français (FLE/FLI)

EN SAVOIR ⊕

Programme complet sur Facebook « Csc Quartiers Est Bischheim » ou sur www.bischheim.alsace.
Renseignement et inscription au CSC Quartiers Est (5 rue du Guirbaden) - Tél. 07 85 80 38 40 (uniquement le matin)



De l'art et de la couleur

Dans le quartier ouest, les murs des garages de la rue Marc Seguin ont pris des couleurs. Le fruit d'un atelier « graff » initié par le service jeunesse de la ville avec 14 jeunes et les graffeurs professionnels Jako Custom et Maxime Ivanez.



L'une des deux fresques collaboratives réalisée par les jeunes avec Jako Custom.

Du 21 au 26 août, trois fresques ont été réalisées, en partenariat avec Colors Urban Arts, sur les murs du bâtiment abritant des garages, à proximité du terrain multisports du quartier. La plus grande (26 mètres) est l'œuvre de l'artiste peintre Maxime Ivanez. Originaire de Lyon, il s'initie au graffiti à l'âge de 15 ans au sein d'un collectif, se formera dans le domaine de la peinture avant d'intégrer l'école d'art mural. Aujourd'hui, il peint à la fois sur toile ou sur les murs, déclinant, au gré des commandes, son univers architectural devenu comme une signature. « Je réinterprète la ville à ma manière et en fonction du site et de son environnement ». Ici, le bleu (rappel du mobilier du multisports) et le vert se fondent, offrant au regard l'architecture d'une cité à la végétation foisonnante que l'on imagine apaisée et où il ferait bon vivre.

DEUX FRESQUES COLLABORATIVES

Aux extrémités du bâtiment, un tout autre style, imaginé et réalisé par 14 jeunes de la ville, sous la houlette du graffeur Jako Custom qui anime depuis 10 ans des ateliers « graff » dans les écoles, les prisons, les centres socio-culturel. « J'ai l'habitude de travailler avec des jeunes et je leur laisse beaucoup de liberté dans le choix des thèmes et des couleurs car il faut qu'ils s'y retrouvent. Ici, ils ont décidé de représenter une motrice du TGV (orange comme il se doit à Bischheim) tractant des mots, synonymes des valeurs du quartier ». « Ce sont des mots positifs » complète Nora avant de les égrener : « fraternité, respect, paix, joie, liberté, amitié, solidarité ». « La seconde fresque invite au voyage avec les 7 merveilles du monde, réalisées à l'aide de pochoirs » poursuit Jako Custom.

« C'est génial »

Pour nombre de ces jeunes, âgés de 8 à 12 ans, peindre sur les murs était une première. « Quand je voyais les autres le faire, cela me donnait envie » confie Malek, ravie de cette expérience. Théo est carrément aux anges : « C'est génial. Je dessine tous les jours, c'est ma passion et j'adore le graff. J'aimerais en faire mon métier. C'est moi qui ai dessiné la motrice TGV et le portail, je suis content

de moi ». Moyennement motivée à l'idée de faire de la peinture, Nina est venue pour s'occuper « car je m'ennuie pendant les vacances. Au début, c'était un peu difficile surtout avec la chaleur car la peinture coulait mais le résultat est super ». Nora, « très impressionnée par le travail de Maxime Ivanez » est, elle aussi, contente d'avoir participé à ces œuvres collectives « car c'est important d'avoir des créations artistiques dans les quartiers et c'est beaucoup plus joli ». Annie est « fière » et a pris plaisir à faire de nouvelles connaissances au sein de ce groupe, encadré par les animateurs Augusto, du service jeunesse de la ville, et Katia, du CSF Victor Hugo.

Le bâtiment embelli est la propriété du bailleur ICF Habitat Nord Est qui a autorisé les fresques et financé l'œuvre de Maxime Ivanez. Les deux autres ont été financées par la ville et l'État au titre de la politique de la ville.



Maxime Ivanez réinvente la ville, offrant au regard son univers singulier.

ÉVÈNEMENT

Les Lumières de Bischheim

15, 16 et 17 décembre

L'association PasSages, en partenariat avec la ville de Bischheim, organise les Lumières de Bischheim. L'objectif est de renforcer les liens entre habitants, de partager et d'échanger à la veille de Noël. Cet événement est ouvert à tous et gratuit.

VENDREDI 15

19h : spectacle avec vec l'Ensemble oriental de Khadija EL AFRIT.

Au CSF Victor Hugo/Léo Lagrange

SAMEDI 16

15h : Lancement des Lumières de Bischheim avec l'Ensemble de cuivres de l'EMMD. Vin chaud et jus de pommes offerts par la ville.
Au kiosque du Parc Wodli (rue du Souvenir)



15h45 à 16h45 : contes

Au Sapin vert (4, av. de Périgueux)

17h : concert des ensembles de cordes de l'EMMD à l'auditorium.

Salle Waldeufel de l'EMMD (6, rue Nationale)

17h45 : Déambulation fanfare avec lanternes et lampions

De la cour Waldeufel à la salle des Fêtes du Cheval Blanc

18h : Spectacle de danse

et chants avec l'école municipale de danse et la chorale du collège Lamartine. Partage de spécialités du monde
Salle des Fêtes du Cheval Blanc (2, av. de Périgueux)

DIMANCHE 17

16h : Concert de la paix Arbre de Noël des écoles de Bischheim

Église protestante (rue Nationale)

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE ET DE DANSE

Stages et ateliers

Septembre à décembre

ATELIERS DANSE PARENTS/ENFANTS

À partir de 3 ans

Durée : 4h répartis en 2 séances de deux heures.

Dates : les **samedis 30 septembre et 14 octobre de 10h à 12h**

Tarif : forfait 4 heures, 40€ adulte et gratuité pour l'enfant

Salle de danse (6, rue Nationale)

STAGE DE DANSE CONTEMPORAINE

Adulte à partir de 15 ans

Samedi 21 octobre de 16h à 18h

Dimanche 22 octobre de 10h à 12h

Tarif : 40 €

Salle de danse (6, rue Nationale)

STAGE DE SALSA

Adulte à partir de 15 ans

Dimanche 29 octobre de 14h à 18h

Tarif : 40 €

Sapin vert (4 avenue de Périgueux)

STAGE DE BACHATA

Adulte à partir de 15 ans

Dimanche 26 novembre de 14h à 18h

Tarif : 40 €

Sapin vert (4 avenue de Périgueux)

EN SAVOIR ☎

Renseignement et inscription

EMMD 03 68 00 33 85

emmd@ville-bischheim.fr



Kelly Schwanke

Brasserie à l'Aigle d'Or



Ouvert tous les jours
de 6 h à 20 h
sauf dimanche après-midi

31, rue Nationale - 67800 BISCHHEIM - Tél. 03 88 62 61 31

REDECOME

Cours de couture

L'atelier de couture solidaire de l'association Redecome (Réinsertion et développement par la confection mécanisée) propose des cours de couture les lundis de 9h à 12h (hors congés scolaire) au Centre Socio-Culturel Quartiers Est au Guirbaden. Débutants ou initiés, vous serez accompagnés dans vos apprentissages par une

professionnelle dans une ambiance conviviale.

EN SAVOIR ⊕

Renseignements et inscription :

Redecome
35 A route de Bischwiller
Tél. : 03 90 20 09 98
redecome@wanadoo.fr
www.redecome.fr
ou CS Quartiers Est
5 rue du Guirbaden
Tél. : 07 85 80 38 40

Redecome



L'association Redecome est une association qui favorise l'insertion sociale et professionnelle par la valorisation de l'image de soi. Elle concourt à l'insertion ou à la réinsertion de personnes privées d'emploi, souvent associées à un statut précaire (demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, personnes handicapées, etc.).

L'association se caractérise par sa double activité pour favoriser l'insertion professionnelle :

- conception et fabrication de vêtements sur mesure
- action de relooking pour donner une image positive aux personnes démunies.



Freplik

LES AMIS DE NATURE

Marche populaire

Les Amis de la Nature de Bischheim vous invitent à participer à leur 16^e marche populaire internationale, le dimanche 19 novembre.

Venez découvrir et partager un moment de véritable dépaysement dans la nature, à proximité de la vie urbaine, le temps de cette balade.

Les départs auront lieu de 8h à 14h au Parc des Sports de Bischheim (1 allée Blaise Pascal)

Parcours de 12km et parcours adapté aux petits et aux grands.

Restauration possible sur place.

EN SAVOIR ⊕

Renseignements / inscriptions
au 06 82 83 56 14



S.R.I.
SCHMITT

INSTALLATION ELECTRIQUE GENERALE
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
SERVICE ENTRETIEN
REGULATION CHAUFFAGE
MONTAGE ANTENNE T.V.

21, rue des Alouettes - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM
Tél. 03 88 20 26 42 - Fax 03 88 20 11 84
En cas d'URGENCE Tél. 06 09 32 64 65



ETS MEYER

- installations sanitaires
- systèmes de chauffage
- génie climatique
- confort durable

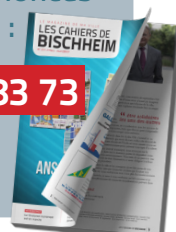
27 Route de la Wantzenau
67800 HOENHEIM
Téléphone 03 88 83 17 39
courriel : etsmeyer@orange.fr

LES CAHIERS DE BISCHHEIM

sont tirés à 12 000 exemplaires et distribués dans toutes les boîtes aux lettres de la commune.

Pour vos annonces publicitaires :

03 88 20 83 73



LES CHEMINOTS ROLLER D'ALSACE

Le tour du monde

Les Cheminots Roller d'Alsace organisaient leur gala annuel de patinage artistique le 17 juin au Parc des Sports. Un événement toujours très attendu par les patineurs comme par les parents et le public.



Un final magique.

Eu égard au thème de cette année, ce sont les enfants qui ont choisi le pays, la musique et la chorégraphie de leur représentation, aidés par leurs entraîneurs pour affiner les techniques et la

cohérence du groupe. Ils ont su s'investir et se sont dépassés pour être prêts le jour J, pour offrir un merveilleux voyage allant de l'Espagne à la Corée du Sud en passant par l'Italie, l'Inde, les États-Unis...

Le moment venu, la concentration domine. Sur le parquet du gymnase, les figures s'enchaînent et les groupes sillonnent l'espace quelquefois trois fois plus grand que le plateau d'apprentissage. Couleurs des costumes, figures, tempo et musiques évoquent les différents pays traversés dans ce périple autour du monde. Et en les regardant se déplacer, on imagine les patineurs comme libérés de la pesanteur, heureux d'évoluer tous ensemble.

Pour le final, six groupes, soit

80 patineurs et patineuses, se rencontrant pour la première fois, ont appris la chorégraphie imaginée par Didier (entraîneur). Magnifiques en costumes d'anges, sur une musique de Thomas Bergersen "Empire Of Angels", ils ont formé un grand cœur pour saluer le public venu en nombre les encourager. Un moment magique !

Le roller artistique vous connaissez ?



Photos : Éric Noël

Samedi 14 octobre 2023

MARCHE ROSE

à la Ballastière de Bischheim en semi-nocturne

Petite restauration sur place

Départ
17h30

Inscriptions sur :

<http://performance67.com/inscriptions/inscrire.html>

10 euros entièrement reversés à Octobre Rose

Marche organisée par :



L'association

Elle regroupe plus de 120 membres dont huit entraîneurs bénévoles (de 18 à 68 ans) encadrant les différents groupes. Ils permettent aux sportifs de progresser au fil des années, la transmission se faisant auprès des jeunes et des adultes.

Elle compte une école de patinage pour l'apprentissage des bases aux débutants avant de pouvoir les intégrer aux parcours compétitions en fonction de leurs niveaux. Il existe également deux groupes loisirs pour adultes, ados et enfants pour évoluer à son rythme et prendre plaisir à la pratique de la discipline.

EN SAVOIR +

Les Cheminots Roller d'Alsace

3 boulevard du Président Wilson Strasbourg

Contact : Mme Agnès Haffreingue

Tél. : 06 64 71 03 10

Mail: lescheminotsroller@gmail.com

site : www.cheminotroller.com

Conformément au règlement intérieur du conseil municipal et à la loi, les groupes politiques du conseil municipal de Bischheim disposent chacun d'un espace d'expression dans le magazine municipal et sur le site internet de la ville. Ils n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

Groupe des élu(e)s de la majorité « Tous acteurs de Bischheim »

De belles perspectives

La vie politique d'une ville est constituée de moments très plaisants : il a suffi d'échanger avec les enfants lors de l'accueil du Conseil des Enfants de Bischheim le 14 juin dernier pour mesurer les espoirs que cette nouvelle instance suscite chez eux. Ils ont l'envie manifeste d'apporter un point de vue, de demander des éclairages et de discuter les projets, bref de s'impliquer pleinement dans la vie de leur ville.

Ils étaient un peu plus d'une vingtaine, issus de tous les quartiers, pour intégrer ce conseil. Nous avons pris la décision d'accueillir tous les enfants candidats : nul besoin de pratiquer un vote – une obsession semble-t-il pour l'opposition –, ils ont toute légitimité pour exprimer leur pleine citoyenneté.

Bien sûr, il s'agira de ne pas décevoir leurs belles espérances sur les questions de leur temps : l'environnement, la présence de la nature en ville, les aménagements, les activités... Ils ont eu l'occasion de manifester une ferme exigence et seront dans l'attente de réponses précises. Ils auront également la possibilité d'impulser les sujets – on a pu

situer la richesse de leurs envies lors de cet échange inaugural.

Prochain rendez-vous : le 4 octobre, au Sapin vert. Symboliquement, ils seront les tout premiers à investir la maison citoyenne et culturelle de Bischheim lors de son premier jour d'exploitation, hors inauguration. Hasard du calendrier ? Non, la simple preuve d'un cheminement en cohérence qui conduit à placer la citoyenneté au cœur de ce nouvel espace à destination de tous les Bischheimois qui accueillera des initiatives citoyennes diverses : les premières idées fuseront, et certaines seront intégrées à la programmation dès le premier trimestre d'exploitation. Le Sapin vert accueillera également les réunions des Bischheimois engagés, un collectif citoyen volontaire réactivé au printemps, il sera ouvert aux propositions émanant des associations de la ville, culturelles, sportives ou caritatives, afin de devenir le lieu de rencontre des habitants de la ville.

Tel qu'il a été conçu, sur le principe même d'une maison, il se montre incitatif à des visites régulières, comme un point de

passage privilégié au cœur de la ville. « Le Sapin est ouvert » n'est pas seulement un slogan d'annonce de son ouverture : il est ouvert à toutes et à tous, tout au long de l'année, ouvert aux idées, ouverts aux envies, ouverts aux initiatives.

Au sein de la majorité, nous sommes fiers du Sapin vert et des perspectives qu'il offre pour l'avenir : nous avons hâte de découvrir comment vous vous l'approprierez, chers habitants de la ville de Bischheim, et le ferez vivre.

« Tous acteurs de Bischheim »

GUGELMANN Christine, **HOERLÉ Jean-Louis**, **GILLOT Bernadette**, **MOHIB MISCHLER Nadia**, **BANDOL René**, **FLEITH Martine**, **YVON Alexis**, **ABELA Emmanuel**, **BOUHENDAH Hatim**, **BELIN Thierry**, **BROCAL Audrey**, **CHAPARRO David**, **CHICH Marie-Pierre**, **DALIPI Altena**, **DEVOILLE Sophie**, **DOMAINE ROESCH Stéphanie**, **ECIR Kutsi**, **FRANCIS Nathalie**, **FULLENWARTH Nicole**, **LEHMANN Karine**, **MOINGT Jean-Claude**, **NICOLAS Jacques**, **PARISOT Yann**, **KAYA Marcel**, **CHARRETON Karla**.

Groupe des élu(e)s de l'opposition « Naturellement Bischheim »

Les sujets de préoccupation ne manquent pas à l'occasion de cette rentrée de septembre.

De mois en mois les effets du dérèglement climatique se font sentir non seulement dans les contrées lointaines mais aussi chez nous. Entre vagues de chaleur et précipitations extrêmes, notre région a eu droit à son lot de records durant les dernières semaines.

Face à cette évolution, les leviers d'action existent pour en réduire les impacts.

L'obstination de la majorité municipale dans l'opposition à toute évolution en matière de mobilité est totalement incompréhensible. D'autres villes nous démontrent qu'il est possible d'accorder plus de place aux

mobilités actives (piétons, cyclistes) et aux transports publics en réduisant la place de la voiture individuelle. À Bischheim il n'y a aucune volonté politique pour agir.

Notre pays a connu en ce début d'été des journées de violences d'une grave intensité dont malheureusement de nombreux bâtiments publics ont fait les frais.

Cette violence questionne d'autant plus que des personnes très jeunes y ont pris part.

Si collectivement nous ne sommes pas capable de nous interroger sur le sens de cette violence il est fort probable qu'elle resurgira à l'occasion d'un prochain « fait divers ».

La place faite à la jeunesse dans nos politiques publiques doit être questionnée y compris au niveau municipal.

Si à Bischheim des efforts ont été fait ces dernières années au niveau des bâtiments scolaires nous restons toujours en attente d'un vrai projet jeunesse pour notre ville.

Nous sommes prêts à participer à toute réflexion qui serait engagée par la majorité dans ce sens, et à tous les élèves de Bischheim une belle rentrée scolaire.

« Naturellement Bischheim »

SCHANN Gérard, **ARAS Sevil**, **SCHIMMER Gérard**, **DELION Nathalie**, **VOYER Jean-Pierre**, **CIVARDI Elsa**.

Contact : naturellementbischheim@gmail.com

Groupe des élu(e)s de l'opposition « Trait d'union Bischheim »

Le 29 septembre, le Sapin vert aura droit à son inauguration. Un projet qui aura coûté plus de 5 millions d'euros sans compter le prix d'achat de l'immeuble et différentes études. En soit, c'est un beau projet mais était-ce le moment de le réaliser financièrement, aurons-nous les moyens

financiers de le faire fonctionner ? Différer un projet quand la situation économique n'est pas au rendez-vous ce n'est pas un échec, c'est prioriser et gérer les finances publiques sagement.

Pour une commune, la stratégie d'investissement doit inclure une prospective

financière et ne pas créer une augmentation du niveau d'endettement de la commune à la fin du mandat de cette municipalité.

« Trait d'union Bischheim »

LAFORÉT Christèle, **KONRATH Ernest**.
Contact : contact@union-bischheim.fr

Agenda

SEPTEMBRE

SAMEDI 23



9H À 12H • NETTOYAGE DES BERGES DE LA BALLASTIÈRE – organisé par la ville – rdv devant la buvette du plan d'eau – Tout public
Ballastière

JEUDI 28

20H • PRÉSENTATION SAISON CULTURELLE 2023/2024 – entrée libre sur réservation www.culture.bischheim.fr ou 03 88 180 100
Salle du Cheval Blanc

**SAMEDI 30 DE 10H À 19H
DIMANCHE 1^{ER} OCT. DE 10H À 18H
WEEK-END D'INAUGURATION DU SAPIN VERT** – Programme détaillé page 8.
Entrée libre
Sapin vert

OCTOBRE

DIMANCHE 1^{ER}

11H • CONCERT APÉRITIF – Couleurs du XX^e siècle – Musique de Aram Khatchatourian, Francis Poulenc, Igor Stravinsky. Laurent Will (clarinette), Thomas Gautier (violin), Marija Aupy (piano) – Entrée libre/Plateau
Salle Waldteufel de l'EMMD

JEUDI 5



19H • CONSEIL MUNICIPAL – En direct sur la page facebook de la ville.
Salle des fêtes du Cheval Blanc

SAMEDI 7



9H À 17H • JOURNÉE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE – animations autour de la réduction des déchets et du vélo (voir page 15)
Sapin vert

À partir de 19H • SOIRÉE TARTE FLAMBÉE – Organisée par le foyer St Laurent – sur place ou à emporter
info : www.paroisse-catho-bischheim.fr ou 03 88 33 03 50
Foyer St Laurent (2a rue St Laurent)

20H • SPECTACLE HYPNOSE «HIPNOFLIX» – Organisé par l'ACOL.
Tarif : 12€ (guichet du soir : 15€).
Petite restauration sur place – Infos et réservation : Q. Fruhauf au 07 68 11 35 et A. Mathieu au 07 66 26 56 61 – Tout public
Salle des Fêtes du Cheval Blanc



CONCERT APÉRITIF

Couleurs du XX^e siècle

Dimanche 1^{er} octobre à 11h
Salle Waldteufel de l'EMMD

Musique de Aram Khatchatourian, Francis Poulenc, Igor Stravinsky

Avec Laurent Will (clarinette), Thomas Gautier (violin), Marija Aupy (piano)

Les trois œuvres du programme sont d'une grande variété d'ambiances – folkloriques, lyriques, foraines, scéniques. À travers leurs mouvements courts et colorés ces pièces vous emmèneront tour à tour dans les plaines d'Arménie, dans une extravagante soirée costumée où se joue le destin d'Alain, un orphelin, ou encore à la rencontre d'un soldat pauvre qui montre au Diable comment se servir du violon, son âme.

Entrée libre – plateau
Concert suivi d'un petit apéritif.

SAMEDI 14 À PARTIR DE 13H DIMANCHE 15 DE 9H À 14H



CANI-CROSS & COURSE DE CHIENS DE TRAÎNEAU – organisée par l'Amicale du Chien Nordique de Bischheim – Buvette et restauration sur place – Entrée libre
Ballastière

SAMEDI 14

17H30 • MARCHÉ ROSE organisée par l'ARBRE et l'ACNB – 3.5 Km en semi-noc-turne. Tarif 10 €. Bénéfice reversé à la ligue contre le cancer.
Petite restauration sur place.
Ballastière

#MaCulture
À Bischheim

2023-24

SALLE DU CERCLE
CHEVAL BLANC
SAPIN VERT
ÉCOLE DE MUSIQUE ET DE DANSE

Jeu 28 sept. ↔ 20h
SALLE DU CHEVAL BLANC

Présentation de saison

TOUTE LA SAISON 2023-2024

AVEC
Patricia Weller
Denis Germain
Matskat
Las Baklavas

Et d'autres artistes
De la saison

**La culture
me parle!**

Réservations et informations
www.culture.bischheim.alsace
03 88 18 01 00

#MaCultureBischheim
www.culture.bischheim.alsace



FOYER ST LAURENT

Soirée tarte flambée

Samedi 7 oct. à partir de 19h
2a rue St-Laurent - Sans réservation

Traditionnelle : 7€

Gratinée : 8€

Pizza jambon/fromage : 8€

Plus d'info :

www.paroisse-catho-bischheim.fr

Tél. : 03 88 33 03 50

contact@paroisse-catho-bischheim.fr

MARDI 10

14H30 - 16H • LE RENDEZ-VOUS DES AIDANTS pour partager vos interrogations, réflexions et échanger avec d'autres aidants-Thème : « Émotions, réactions, difficile de tout gérer » Inscription obligatoire au 09 77 78 19 90 ou mail : pfr.residenceduparc@gmail.com Résidence Charles Huck

LUNDI 23



14H • ATELIER CUISINE PARENTS-ENFANTS - Confection d'un goûter zéro déchet et dégustation. Conseils, trucs et astuces pour éviter le gaspillage alimentaire et réduire ses déchets. Entrée libre sur inscription : dev-durable@ville-bischheim.fr ou 03 88 20 83 60 Espace de rencontre du Guirbaden

NOVEMBRE

VENDREDI 11



10H • CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE
Monument aux morts

MARDI 14

14H30 - 16H • LE RENDEZ-VOUS DES AIDANTS pour partager vos interrogations, réflexions et échanger avec d'autres aidants-Thème : « Aide à domicile, infirmière, kiné... comment trouver un équilibre ? - Inscription obligatoire au 09 77 78 19 90 ou par mail : pfr.residenceduparc@gmail.com Résidence Charles Huck

DIMANCHE 19



8 H À 14 H • MARCHE POPULAIRE organisée par les Amis de la Nature Renseignements et inscriptions au 06 82 83 56 14.

Départ au Parc des Sports

11H • CONCERT APÉRITIF - Musique de chambre - Entrée libre/Plateau. Salle Waldeufel de l'EMMD

SAMEDI 25

15H • BABY-CONCERT - Concert de 30 mn pour les enfants de 6 mois à 3 ans réservation : 0368003385 ou emmd@ville-bischheim.fr - Entrée libre CSF Victor Hugo

DÉCEMBRE

JEUDI 7

19H • CONSEIL MUNICIPAL - En direct sur la page facebook de la ville. Salle des fêtes du Cheval Blanc

Informations agenda



Vous êtes une association, une institution ou un collectif et vous organisez un événement ouvert au public à Bischheim.

Si vous souhaitez que votre manifestation apparaisse dans notre agenda des Cahiers de Bischheim, veuillez nous faire parvenir vos informations à cette adresse : agenda@ville-bischheim.fr

Pour apparaître dans le prochain numéro de septembre : dernier délai le **20 novembre 2023**

MARDI 12

14H30 - 16H • LE RENDEZ-VOUS DES AIDANTS pour partager vos interrogations, réflexions et échanger avec d'autres aidants-Thème : « Compréhension et soutien de la famille et de l'entourage proche : quelles possibilités ? » - Inscription obligatoire au 09 77 78 19 90 ou par mail : pfr.residenceduparc@gmail.com Résidence Charles Huck

DU 15 AU 17

LES LUMIÈRES DE BISCHHEIM

Organisées par l'association PasSages et la ville de Bischheim
Programme détaillé page 24.

SAMEDI 16 ET DIMANCHE 17

DE 9H À 15H • CHAMPIONNAT DE FRANCE COURSE DE CHIENS DE TRAINÉAU - Canicross caniVTT et trottinette attelage. Plan d'eau de la Ballastière

DIMANCHE 17

11H • CONCERT APÉRITIF - « Tour du monde en saxophones » avec le quatuor Avena - Entrée libre/Plateau. Salle Waldeufel de l'EMMD

MARDI 19



20H30 • CONCERT DE L'AVANT DE L'HARMONIE DE BISCHHEIM ET DE LA CLASSE D'HARMONIE DE L'EMMD
Entrée libre/plateau
Église protestante (rue Nationale)

MARIAGES

ADES Sébastien, Gérard, Nicolas **BASSO** Laetitia 02/06/2023
GRUCKER Jean-Luc **BILKE** Elisabeth, Jeanne 10/06/2023
ILGEC Irmak **ZEYBEK** Gulay, Medine 10/06/2023
RANJAHARIVÉLO Kasaina **KHAN GALLISSAN** Vanessa 10/06/2023
MALKI Redha, Yanis **BIAR** Inès 24/06/2023
SCHALL Pascal, Christian **ALONSO GARCIA** Maria, Natividad 30/06/2023
STRUBEL Olivier, Charles, Eugène **FRACHET** Amélie, Catherine, Micheline 01/07/2023
HERR Bertrand **LAUTH** Marie, Dominique, Liliane 08/07/2023
VERSCHUEREN Alix, Raymond, Pascal **TRUDOV** Ana 08/07/2023
BISCHOFF Olivier **MARBACH** Ophélie 22/07/2023
LOPEZ Daniel, Chrisencio **ROSELET** Cécile, Jeannette, Jackie 22/07/2023
RAVINDIRANE Thierry-Vimal **MARCEL** Catherine, Sandra, Marie 22/07/2023
HERRMANN Jules, Antoine, Georges **DELLA-CONTRADA** Luna, Angel 03/08/2023
NONNENMACHER Kevin **KOEHL** Isabelle, Caroline 05/08/2023
VINCENT Julien, Raymond, Daniel **GEDIK** Suheda 05/08/2023
DALLI Deniz **GHEMRI** Rabab 12/08/2023
IKEHI Azuka **AKUETE** Glory 12/08/2023
PAGLIA Christophe, Bernard, Alain, Jean-Marie **TAMINIAUX** Manon, Lucette, Mireille 12/08/2023
CAMELO Serge-Manuel **FREYSZ** Sandrine 19/08/2023
ROTH Olivier **MICHELET** Severine 24/08/2023
GAËL Maxime, Jordane **SIMON** Cassandra, Claire 26/08/2023
WINTERHALTER Mathieu, Christian **WURTZ** Coline 26/08/2023

NAISSANCES

GOULINTRE Ange, Bryan, Asael 02/06/2023
DJERDJOUR Yasmine 02/06/2023
LEIMOEV Dawoud 03/06/2023
MAMA Riyad 05/06/2023
MAMA Reda 05/06/2023
MAMA Rahim 05/06/2023
CURRI Cataleya 06/06/2023
MOHAMMADI Ali 07/06/2023
MOUROT CONIL Mathias, Rémi, Pierre 09/06/2023
BESSAS Ibrahim 10/06/2023
RUFFENACH William 14/06/2023
YAMAOU Amira 16/06/2023
JAEGER Precya, Angelina, Priscilla 20/06/2023
MARQUOT Charlie, Nadine, Valérie 24/06/2023
SEILLIER Emna 24/06/2023
MITEV Emil 26/06/2023
ALIOUA Leya 27/06/2023
CHARIBAIGA Soukaina 29/06/2023
GREDDY Rafael, Jorge, Pierre 01/07/2023
KOKSAL STOEHR Mencya, Sonia, Mercan 01/07/2023
BEYER Adèle 01/07/2023
QASTIN Anush 02/07/2023
TAF Sofia 03/07/2023
LUTTMANN Nahil, Faycel 06/07/2023
ZOLFAGHARI Rebecca-Yeshua 11/07/2023
OUHEIRERRE Nahil 13/07/2023
RUZZU BARBERET Athanaël 13/07/2023
OUHEIRERRE Lina 13/07/2023
ALOUAHABI Firdaws 17/07/2023
GHOUMRASSI Norhène 19/07/2023
FERNANDES Adaline, Cornélia, Nadia 20/07/2023
REVEANE MONDORF Gianni, Nicolas, Claude, Gérard 22/07/2023

CONDE Kadi 24/07/2023
CARLOS Jolie, Cristal 24/07/2023
KUKONIN Stéphane 26/07/2023
HORVATH Kenan, Selim 27/07/2023
TRIEU Alex 31/07/2023
GEORGI Liv, Lou, Anne, Chantal 02/08/2023
VENETHETHAN Lewis 04/08/2023
FEY HEBLAL Miguel-Hassan 04/08/2023
LUTZ Maylina-Luna, Raphaëla 08/08/2023
EL ADIL Abu-Bakr 09/08/2023
TILI Léon 10/08/2023
STOLL Gioia 16/08/2023
IBEN KHALIFA Yasmine 17/08/2023
ZAÏOU Issa 18/08/2023
KEDJI KAMSU Anna 20/08/2023
OTAL Kiara 20/08/2023
MARRONE Alessia 20/08/2023
SALJOUGH Cyrus 28/08/2023
LOEMBA-MABIALA GAUTIER Alba, Vida 28/08/2023
SCHALCK BOUCHET Gabriel, Léon 29/08/2023
ATAK Meryem, Ceyda 30/08/2023

DÉCÈS

PINA veuve BLUMENTRITT Yolande, Félicie 88 ans 30/05/2023
BURGART Claude, Nicolas 81 ans 01/06/2023
PETER Robert, Théodore, Pierre 87 ans 03/06/2023
STOLTZ Robert 91 ans 03/06/2023
CHEKIR Sonia 43 ans 05/06/2023
DECK veuve SCHLUND Monique, Georgette, Armande, Antoinette 92 ans 06/06/2023
HUNZINGER Emile, René 86 ans 09/06/2023
PFLEGER Olivier, Dominique 42 ans 09/06/2023
CASPAR Gustave, Adolphe 90 ans 10/06/2023
DAUL Isabelle, Lucie 56 ans 10/06/2023
HARTZ Jean, Pierre, Roland 85 ans 11/06/2023
MEYER Joseph, Antoine 93 ans 11/06/2023
KRAUTH Bernard, Antoine 89 ans 11/06/2023
WABNITZ Jules, Albert 81 ans 20/06/2023
RUDER Christiane, Lucie 74 ans 20/06/2023
BRUNNER Bernard 81 ans 22/06/2023
MULLER Emile 89 ans 08/07/2023
GEBHARD épouse WEIBEL Marie-Eve 97 ans 08/07/2023
DUMONT Patrick, Eugène 63 ans 11/07/2023
FIGUEREDO André, Jean 90 ans 12/07/2023
CRNOVRSANIN épouse SALIHAGIC Melisa 53 ans 12/07/2023
KUHN veuve HUMMEL Alice 101 ans 14/07/2023
KREYENBIHLER veuve AUBERT Marie-Louise 91 ans 16/07/2023
BLONDEL Jannic, Michel, Nicolas 39 ans 17/07/2023
AYHAN Kazim 47 ans 18/07/2023
SCHRODI Pascal, Olivier 61 ans 19/07/2023
TIOKO Kuikrakui 80 ans 20/07/2023
HOFFMANN veuve BRANGER Monique, Denise 76 ans 20/07/2023
JORDAN Roland, Jean 81 ans 23/07/2023
GANTNER Guy, Bernard 77 ans 27/07/2023
WEBER veuve DUMONT Cécile, Catherine 86 ans 28/07/2023
PECH veuve SCOUVART Isabelle, Sylvia Marlyse 73 ans 28/07/2023
GAGOSHIDZE épouse DADIANI Tsira 41 ans 29/07/2023
JAKUBOWICZ René 90 ans 29/07/2023
MEKROUD Abdelkrim 86 ans 30/07/2023
DIAKHON Diadon, Thiecoro 38 ans 01/08/2023
ROOS veuve DIEUDONNE Janine, Laurence 88 ans 04/08/2023
SELLOUM Hamed 80 ans 05/08/2023
BELLAHCENE Mohammed 86 ans 05/08/2023



Mairie de Bischheim

37 route de Bischwiller - 67800 BISCHHEIM

Tél. : 03 88 20 83 83

Du lundi au vendredi de 8h à 17h

www.bischheim.alsace

Consultations gratuites

Conciliateur de justice

Vous pouvez rencontrer le conciliateur de justice le jeudi de 9h à 11h en prenant RDV sur notre site internet : www.bischheim.alsace/rdv ou en téléphonant au 03 88 20 83 83. Il vous recevra à l'accueil de l'Hôtel de Ville.

Avocat

Maître Jessy Samuel vous reçoit le jeudi de 17h30 à 19h à l'accueil de l'Hôtel de Ville. Pour la rencontrer vous devez prendre rendez-vous soit en ligne : www.bischheim.alsace/rdv ou en téléphonant au 03 88 20 83 83.

Permanence service des impôts

Pour toute question relative à la fiscalité, vous pouvez rencontrer un agent du service des impôts en prenant RDV sur www.impots.gouv.fr

Les Cahiers de Bischheim

Votre magazine municipal est distribué dans toutes les boîtes aux lettres de la ville. Il est également disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville. Une version numérique est consultable sur notre site : www.bischheim.alsace

Prochaine parution : 15 décembre 2023



En version audio gratuite

Pour les personnes malvoyantes ou déficientes visuelles, recevez gratuitement la version audio sur CD-ROM par une simple demande à :

Groupeement des Intellectuels Aveugles et Amblyopes (GIAA) Délégation Alsace

14a, rue de Mulhouse - 67100 Strasbourg

Tél. : 03 88 45 23 90

Mail : giaa.regionalsace@yahoo.fr

Facebook

Retrouvez l'actualité de votre ville sur le site de la ville et sur sa page facebook : www.facebook.com/villedebischheim

Publicité

Tirés à 12 000 exemplaires et distribués dans toutes les boîtes aux lettres de la commune.

Communiquez sur votre activité auprès d'un large public !

Service communication

Mail : communication@ville-bischheim.fr

VOTRE ESPACE LIBRE DE DIALOGUE
CITOYEN À BISCHHEIM

LE STAM

www.le-stam.fr

Je m'exprime
Je m'implique
Je m'engage



**AVEC L'APPLICATION
TELL MY CITY**

**JE SIGNALE
MA VILLE
S'EN OCCUPE**

DISPONIBLE SUR
 Google Play

Télécharger dans
 l'App Store

www.bischheim.alsace/tellmycity



SEPTEMBRE

Jeu 28 sept. ↔ 20h
CHEVAL BLANC

Présentation de la saison culturelle

Avec

Matskat, Las Baklavas,
Patricia Weller et
Denis Germain, Fred
Cacheux

Sam 30 sept.
et Dim 1^{er} oct.

Le Sapin Vert : c'est ouvert !

SAPIN VERT

Illustration / Exposition
Street art / Concert
Cinéma / Cuisine
Théâtre / Jeux de
société / Jeux vidéo

OCTOBRE

Jeu 5 oct. ↔ 20h
SALLE DU CERCLE

Kandy Guira

Concert debout
(chansigné)

Ven 13 et
Sam 14 oct. ↔ 20h
CHEVAL BLANC

Enfin Sobres !

Patricia Weller
et Denis Germain

Humour

Ven 27 oct. ↔ 10h30
CSC GUIRBADEN
↔ 18h30
SAPIN VERT

115

Théâtre / + 10 ans

NOVEMBRE

Mer 8 nov. ↔ 10h
SALLE DU CERCLE

Dans ma bulle

Dessin/danse / 3 ans +

Sam 18 nov. ↔ 20h
SALLE DU CERCLE

Gadjo Michto

Concert debout

Ven 24 nov. ↔ 20h
SALLE DU CERCLE

Ablaye Cissoko / Cyrille Brotto

Concert

DÉCEMBRE

Mer 6 déc. ↔ 14h30
SALLE DU CERCLE

Et si tu me souris

Jeune public / 3 ans +



Flashez
ce QR code :
tout le détail de
la programmation
sur notre site !

La culture me parle !

f @ #MaCultureABischheim
www.culture.bischheim.alsace

